

†

Vår Mor, Mormor och Farmor

Hilda Häggström

* 9/6 1893 † 30/5 1970

har fått flytta till sitt himmelska hem. Älskad och saknad av oss, syster, övrig släkt och vänner samt Nordmalings baptistförsamling.

Lögdeå den 1 juni 1970

**Gudrun och Nils
Rune och Ingrid
Ingrid och Fritz
Barnbarnen**

Flitiga händer har lagts till ro,
Ditt rika liv har lärt oss tro.
Ditt hjärta har brustit,
Men kvar på vår strand,
Vi längtansfullt blickar mot
Himmelens land.

Begravningsakten äger rum lördagen den 6 juni kl 14.00 i Salemskyrkan, Mo, Lögdeå. Efter gravsättningen samling på Stora Hotellet, Nordmaling. I stället för blommor vid graven tänk på Nordmalings baptistförsamlings mission. Meddelas endast på detta sätt.

2/5 - 5/5 - 70



Herr Bert-Ove Jonsson Nordmaling och Ingrid Karlzon, Husum, Vigseln förrättades i prästgården i Backen av kyrkoherde Gösta Sävborg. (Foto — Centrum, Umeå) 5/5 1970

Alvar Hörnsten, Jamestown. I sitt hem i Jamestown avled den 25 maj serviceman mr Alvar Hörnsten. Han sörjes närmast av maken Carla, fyra barn samt tre bröder och svägerskor i Sverige. Hörnsten, som var född i Hörnsjö emigrerade till Amerika år 1926, där han sedan dess varit bosatt. Under sin tid i Amerika har han hållit god kontakt med hemlandet Sverige och har även varit på besök i hembygden. Han var ansluten till Svensk-Amerikanska Vikingklubben. 2/5 1970



5/5 1970

TINA



Se på Era skor
andra gör det

WISKANIA
BORÅS

Pris: 48:—

Fredagsöppet till kl 19.00

Lindströms Skor
Efttr.

Nordmaling Tel. 100 01

Rena folkvandringen i Floxenterrängen

NORDMALING (VK)

Terrängloppning är på modet i Nordmaling. Onsdagens upptakt kommundävligen kunde inte ha varit bättre inte mindre än 152 fullföljde och det säger det mesta. Floxenterrängen i Olofsfors fick uppleva rena folkvandringen. I fortsättningen kommer man köra dubbelserie d v s sammanlagt åtta tävlingar. Högskärs OK stod för arrangemangen och man hade visen svårigheter att klara av stockningen vid mälfallen. Spridningen hinner inte bli stor bland de yngsta som bara hade 700 meter att knata.



— Undan, ur vägen, ropar den 5-årige Stig-Ove Molin från Lögdeå. Lille Stig-Ove spurtar i mål som tvåa — måste ju hålla på startnumret, menar han efteråt.

Rundvik/Lögdeå tog litet oväntat ledning i kommunikampen och försvaret till Nordmaling är efter första tävlingen 104 poäng.

Förkortningar: R-L (Rundvik/Lögdeå) Ng (Nordmaling) O (Olofsfors) N Norrfors) B-K (Brattsbäcks-Klöse).

NISSE och HERBERT

Pojkar 64: 1) M Thurdin R-L 4.26, 2) S-O Molin do 4.48, 3) K-E Elman do 4.50, 4) G Agestedt N 5.07.

Pojkar 62-63: 1) B Lundberg R-L 3.37, 2) J Meyer do 3.39, 3) K Hortell do 3.42, 4) T Eriksson do 3.49, 5) R Andersson do 3.52, 6) M Bäckström Ng 3.58, 7) S Lundgren B-K 4.04, 8) P Nyberg Ng 4.20.

Pojkar 60-61: 1) G Lindsahl Ng 3.04, 2) L Lindqvist R-L 3.05, 3) T Johansson N 3.06, 4) J-O Molin, R-L 3.12, 5) L Haggström O 3.13, 6) M Lundgren, B-K 3.15, 7) T Söderström do 3.16, 8) E Josefsson Ng 3.23, 9) R-I Nordell O 3.38, 10) K Mattsson N 3.38, 11) M Lindblom O 3.38, 12) B Udd R-L 3.40, 13) G Nyberg Ng 3.42, 14) A Boberg R-L 3.46, 15) K-A Moström N 3.25, 16) J Johansson N 3.52, 17) L Lundqvist O 4.01, 18) A Råberg R-L 4.02, 19) A de Wel, do 4.05, 20) J Hagglund N 4.06, 21) K Bergenholm O 4.06, 22) U Sögerström do 4.16, 23) L Lundberg do 4.25.

Pojkar 64: 1) O Lundgren Ng 4.01, 2) S Lundberg R-L 4.54, 3) R Lundberg O 5.00, 4) K Bergenholm O 5.02, 5) K Lundberg O 6.08, 6) M Sjöberg R-L 6.20.

Flickor 62-63: 1) M Möller R-L 3.25, 2) A Helenius Ng 4.01, 3) K Åström do 4.07, 4) V Ohlund R-L 4.11, 5) R-M Nestander Ng 4.18, 6) A Gunnarsson N 4.45, 7) L-L Sjögren R-L 5.01, 8) C Sjöberg R-L 5.25.

Flickor 60-61: 1) K Nelehaug O 3.17, 2) Z Nordin R-L 3.29, 3) A-K Hesse Ng 3.29, 4) M Edlund R-L 3.32, 5) B Bäcklund do 3.39, 6) C Nestander Ng 3.40, 7) A Edlund R-L 3.41, 8) M Sjöberg do 3.42, 9) I Bergenholm O 3.46, 10) C Bäckström Ng 3.51, 11) M Lundberg R-L 4.00, 12) J Knecht Ng 4.05, 13) K Bäcklund R-L 4.06, 14) S Abrahamson N 4.20.

Pojkar 58-59: 1) B Moström Ng 3.55, 2) T Wallrud do 3.58, 3) D Agestedt N 4.03, 4) B Jäckvesson R-L 4.09, 5) S Johansson N 4.14, 6) H Ohman R-L 4.20, 7) T Nyberg Ng 4.35, 8) T Bäcklund R-L 4.39, 9) U Holgersson Ng 4.41.

Pojkar 56-57: 1) P Rehman Ng 3.47, 2) G Nordell O 3.48, 3) B Nelehaug do 3.49, 4) M Olsson do 3.50, 5) J Hagglund N 3.55, 6) G Ahlberg B-K 3.58, 7) D Sjögren R-L 3.59, 8) L Molin do 4.02, 9) D Sjöerskog do 4.04, 10) T Abrahamson B-K 4.15, 11) M Fredlander do 4.22, 12) B Sjölund R-L 4.24.

Flickor 58-59: 1) A-M Möller R-L 4.23, 2) A Thurdin do 4.31, 3) M Bergenholm O 4.45, 4) G Meijer R-L 4.48, 5) C Sjöerskog do 5.06, 6) E Lögdeström N 5.13, 7) A Strömberg Ng 5.14, 8) E Långren B-K 5.43, 9) C Bodin do 5.59, 10) L-L de Wel, R-L 6.20.

Pojkar 54-55: 1) U Nordgren O 8.14, 2) G Haggström do 8.45, 3) S Wilman do 8.48, 4) T Hellberg B-K 9.27, 5) J Johansson N 9.49.

Yngre juniorer pojkar: 1) S Johansson N 10.95.

Damer juniorer: 1) K Hellberg B-K 10.33.

Damer seniorer: 1) E Lindblom O 9.54, 2) A Bäckström Ng 11.44, 3) M Lundgren B-K 11.51, 4) G Johansson N 12.07, 5) B Hellman do 13.08, 6) S Lundgren Ng 13.20, 7) L Udd R-L 13.52, 8) G Agestedt N 14.18, 9) S Lundberg R-L 14.06, 10) Z Johansson N 14.52, 11) I Edlund R-L 16.17, 12) S Hagglund N 16.39, 13) G Karlsson B-K 16.38, 14) K Agestedt N 16.32, 15) L Karlsson N 17.12.

Seniorer 5 km: 1) K Lundquist O 15.35, 2) T Agestedt N 15.45, 3) L Blomqvist Ng 15.55, 4) O Lundgren do 16.04, 5) R Söderström B-K 16.16, 6) A Arctadius Ng 17.02, 7) L Jonsson O 17.53, 8) B-A Karlsson B-K 17.55, 9) G Johansson Ng 17.41, 10) N-E Jonsson do 17.53, 11) S Sigfridsson do 18.03, 12) B Udd R-L 18.21, 13) B-O Svensson do 18.07, 14) B Lundberg R-L 19.15, 15) B-O Forsberg do 19.44, 16) H Haggström O 21.02, 17) R Johansson N 25.11.

Aldre juniorer 5 km: 1) R Westermarck N 17.58.

Yngre oldboys 5 km: 1) O-A Levanter Ng 16.33, 2) I Sjögren R-L 16.47, 3) T Johansson N 17.36, 4) B Tegenfeldt Ng 18.25, 5) J Wallrud do 18.46, 6) R Hellberg B-K 20.21, 7) T Ottoson R-L 20.54, 8) H Persson do 21.14, 9) L Hortell do 26.02.

Aldre oldboys: 1) V Johansson N 18.04, 2) L Strömberg Ng 18.15, 3) R Gustavsson O 18.24, 4) A Arvidsson Ng 19.26, 5) B Lundquist O 19.27, 6) H Tidehro Ng 20.46, 7) E Molin R-L 21.07, 8) J Johansson do 21.15, 9) G Johansson N 21.16.

60 år fyller 3 maj tillskäraren Manne Kareståhl, Rundviksverken.

Han är född i Rundvik. Där började han som ung pojke att arbeta vid sågverket och kom sen över till masonitefabriken, där han under många år har arbetat vid specialskärningsavdelningen. Manne Kareståhl är mest känd för sina insatser inom IFK Rundvik. Under ett 10-tal år var han lagledare och tränare för fotbollselvan. Han har vidare varit aktiv inom simsektionen och var ett par år ordförande för IFK Rundvik. Jämsides med idrotten var sång och musik hans stora intresse i unga år. Han var då ledare för ett musikkapell, var med i manskören och Rundviks hornmusikorkester.

Under 60-talet har Kareståhl varit försäljare på deltid på bl-a TV-apparater.



60 år fyller 3 maj fabriksarbetaren Oskar Jarefalk, Rundviksverken.

Han är född i Lögdeå. Fadern var skomakare på deltid och i unga år kom Oskar Jarefalk att lära faderns yrke. Nu ville han även pröva något annat och arbetade under ett antal år vid industrin i Rundvik innan han för en lång tid framåt slog sig ner vid skomakar-disken. Efter arbete bl a i Lycksele och Söråker kom Jarefalk i början av 40-talet till Rundvik och öppnade där egen skomakerirörelse. Som skomakare har han gjort sig känd som en duktig och snabb yrkesman. Förutom reparationer tillverkade han stövlar och pjäxor.

Numera har Jarefalk delvis övergivit sitt hantverk. Arbetar på heltid vid industrin och skolaningen har alltmåra blivit ett fritidssnög. 2/5 1970



Bror Bertil Backman, Nordmaling. På Nordmalings sjukstuga avled på valborgsmässoafton förre industriarbetaren Bror Bertil Backman, Nordmaling. Han var 70 år och sörjes närmast av barn, barnbarn och syskon.

Backman var född i Knaften, Örtträsk. Han flyttade till Nordmalings socken för många år sedan och arbetade dels i smedjan i Olofsfors och dels vid industrin i Rundvik. Han var bosatt i Aspeå och de senaste åren i Nordmaling på pensionärshemmet. 2/5 1970



Manfred Jonsson, Umeå, överlämnar 50-årsdiplom till fruarna och svägerskorna Hulda Strömgren och Elma Johansson.

Nordstjärnan i Gräsmyr firade 70-årsjubileum 5/5 70

NORDMALING (VK)

NTO-logen 1147 Nordstjärnan i Gräsmyr har 70-årsjubilerat. Det skedde på söndagen, vid en anslående fest i Bygdgården. Ungdomen var i klar majoritet, men så har också templet just nu ett 90-tal medlemmar. Det är rekord — och ett märkligt rekord i en tid då allt ideellt arbete kämpar med stora svårigheter. Dagen till ära kunde Manfred Jonsson, Umeå, dela ut två diplom för 50-årigt medlemskap och hela nio för 25 år i NTO.

I den historik som Verner Jakobsson presenterade fick man en klar inblick i templets strävanden från sekelskiftet fram till våra dagar. Det har varit upp och ner. Men mest upp. När man startade verksamheten den 27 mars år 1900, så var det efter ett besök i Gräsmyr av den kände nykterhetstalaren C E Lannerdahl.

Templet fick 14 medlemmar i starten. Ordförande blev August Holmberg och han fick som närmaste medhjälpare Olov Holmlund, Oskar Bäckman och Gustav Wikström.

Det gick i stort sett bra de första decennierna. Först på 1930-talet kom en period med en klar nedgång i aktiviteterna. Ett tag var man nere i 12 medlemmar och vid ett par tillfällen diskuterades möjligheten att lägga ned verksamheten. Men man spottade i händerna och tog nya tag och när det såg som mest illa ut 1939 kom Manfred Jonsson från Umeå och blåste liv i de domnade krafterna.

1950 stod templet som värd för distriktsårsmötet och då kunde man samtidigt passa på att fira 50-årsjubileum. Det gjorde man för övrigt just då Manfred Jonsson var distriktschef för NTO. Så Manfred Jonsson har onekligen betytt en hel del för templet Nordstjärnan.

Tidigare har fyra personer fått diplom för 50-årigt medlemskap, nämligen Olof Holmberg, Albin Engström, Anna Eriksson och Albert

Abrahamsson. 21 medlemmar har tidigare fått 25-årsjubileum. Men nu var det dags för en ny giv.

Manfred Jonsson hade 70-årsdagen till ära nöjet att överlämna ytterligare 11 diplom. Därav två av högsta valör. De gick till fruarna och svägerskorna Hulda Strömgren och Elma Johansson.

25-årsdiplom tilldelades Helmer Jakobsson, Ernst Jakobsson, Martin Holmberg, Karl-Gustav Lindgren, alla Gräsmyr samt Gunnar Lindgren, Helena Lindgren och Ake Forsberg, Umeå, Sven Bäckström, Stockholm och Elsa Georgsson, Vännäs.

GRATULATIONER

Det jubilerande templet blev också föremål för hyllningstal. För Västerbottens NTO-distrikt talade Rolf Hellberg, Brattsbacka, för Norrforss-kretsen och templet i Brattsbacka Filip Hörnqvist, för Västerbottens Banér i Umeå, Manfred Jonsson och för Norrforss NTO, Sverker Sjöström. Alla överlämnade gåvor och blommor.

Vid festen medverkade bl a Vindelns kammarorkester och vidare förekom sång av Elly Jonsson, Mullsjö.

Nordstjärnan Gräsmyr kan vandra vidare mot nästa jubileum, om fem år, med tillsynes mycket friska krafter och med god vind i seglen.

HERBERT BYLUND

Svagt intresse för skolfrågor i Nordmaling

NORDMALING (VK)

Nordmalings skolstyrelses initiativ att kalla till allmän information om aktuella skolfrågor rön- te inte något större intresse från allmänhetens sida. Om man bortser från de skolans män som hade att presentera och svara, så uppenbarade sig elva övriga personer. Det var med andra ord så gles besatt i skolans aula att alla rymdes på en enda bänk. En rundabordskonferens hade kanske passat bättre...

Men initiativet, det första i sitt slag, kan få mersmak. Det var man allmänt överens om.

Rektor Håkan Pettersson presenterade de nya läroplanerna och hur de kommer att tillämpas i Nordmaling.

Så blev det lite hetare material, skolbarnstransporterna. I vart fall hade nog skolledningen väntat sig debatt på den punkten med hänsyn till den högaktuella frågan om inköp av en ny skolbuss. Men debatten uteblev i stort sett.

Det var skolchefen, rektor Halvard Sidebo, som redogjorde för transportproblemen och presenterade de två senaste årens statistik.

I Nordmaling utförs större delen av transporter av privata åkeriföretag och taxi. Kostnaderna för dessa transporter uppgick under senaste året till 504.599 kr. Med buss blev kostnaden 14:50 per mil och med taxi 9 kr. Skolan utför skjut-sar för 122.531 kr med två egna bus-sar. Kostnaden per mil under 1969 var 10:76.

Småningom blev det dags för det egentliga debattämnet, skolans närmaste byggnadsprogram.

Ombyggnaden av Norrfors skola, som planerats för innevarande år, torde knappast komma in i programmet förrän 1971, enligt länskol-nämnden. Då verkar simhallen i Nordmaling ligga bättre till. Om allt går enligt beräkning, och kommunen får vederbörliga tillstånd, räknar man optimistiskt med byggstart i höst och färdigställande någon gång under 1971. Kostnad 1,3 milj.

Ombyggnaden av Norrfors-skolan beräknas kosta 355.000 kr.

Först 1972-1973 kommer utbyggnaden av högstadiet vid centralsko-land. Beräknad kostnad 1 milj.

Under den närmaste fyraårsperie-den räknar man med att bygga om och rusta upp skolgårdarna för 450.000 kr.

Skolvärdinnans arbete prisades av skolledningen. Det var ett initiativ från skolledningens sida som kom att slå mycket väl ut. Erfarenheterna är de bästa tänkbara.

• RUNDVIKS GDV •

Dans i ordenshuset lördag 2 maj kl 21.00—01.00

Musik:

**Aldor
Östmans
med CARINA**



Medlemskontroll.

VÄLKOMNA!

Upplysningar angående Finlands-resan 29-31 maj S O Sandberg
Tel 0930/301 66. Anmälan senast 20 maj.

15 hade rätt om gradtalet i Nordmaling

NORDMALING (VK)

Fröken Maj-Britt Edlund, Umeå, vann Lions temperatur-gissningstävling i Nordmaling och därmed även flygresan för två personer Örnsköldsvik-Stock-holm. Nu hade inte mindre än 15 tippat rätt temperatur +5,4 och för att få fram vinnare fick man ta till lottdragning. Martin Lind-blom, Olofsfors, fick pris nr 2, Guijan Buström, Olofsfors 3:e pris och Monica Lundström, Nordmaling 4:e pris. Övriga 11 som tippat rätt kommer att få ett tröstpris.

Som jämförelse till årets tem-peratur i skuggan kl 12,0 på val-borgsmässöaftonen kan nämnas att i fjol var det två minusgrader. Då var det en stockholmare som vann 1:a pris.

Traktorägaren frikänd

NORDMALING (VK)

En ägare till ett grävmaskinsaggre-gat var vid tisdagens ting i Nordma-ling åtalad för underlåtenhet att trafikförsäkra och registrera sitt fordon. Ursprungligen var det en man från Vindeln som i Lycksele köpt en trak-tor och sen låtit utrusta den med bl a ett grävmaskinsaggregat. Därmed var traktorn att anse som arbetsredskap och ej registreringspliktigt.

Den nye ägaren hade aldrig tänkt på att grävmaskinen kunde vara re-gistrerad. När han sen, av den förut-varande ägaren, blivit meddelad att registreringsplikt förelåg begärde han att maskinen skulle avregistre-ras. Enligt vittnesmål hade avregi-streringen begärts på dagen inom fastställd respittid.

Efter vad som framkommit bl a ge-nom vittnesmål med maskinens förre ägare beslöt rätten att frikänna den åtalade.

2/5 - 4/5 - 7



Vår älskade Far,
Svärfar och Morfar

**Bror Bertil
Backman**

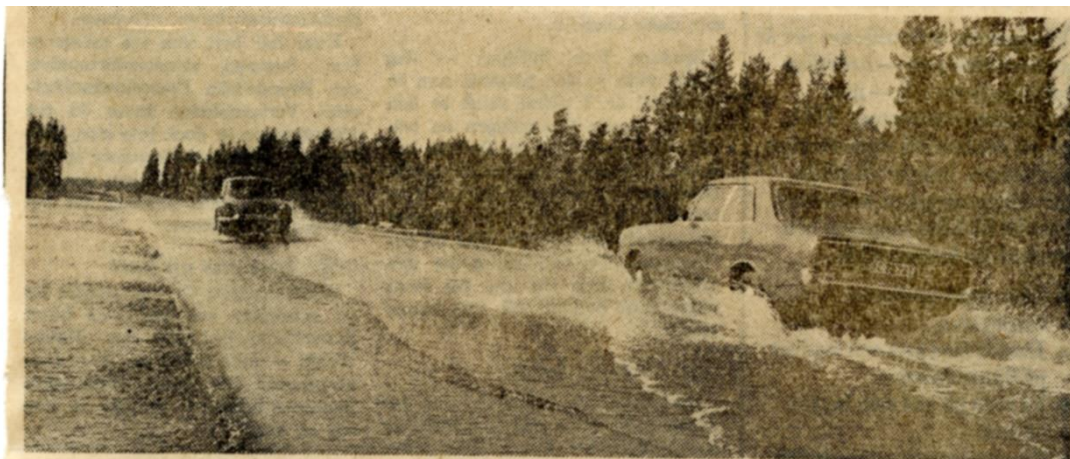
* 16/11 1899 † 30/4 1970

har lämnat oss, syskon övrig släkt och många vänner samt Nordma-lings missionsförsamling i ousäg-lig sorg och saknad men i ljus och tacksamt minne bevarad.

Nordmaling den 30 april 1970

Roland
Barbro och Verner
Anneli, Charles

Jordfästningen sker i stillhet.



När det strömmade som mest över E 4 norr om Nordmaling var vattnet fotsdjupt och det forsade ordentligt kring passerande bilar.

E4 översvämmad 12/5 70 norr om Nordmaling

NORDMALING (VK)

Så kom då snösmältningen äntligen igång på allvar med vattefyllda diken och bäckar svällande över alla bräddar. Med tanke på den myckna snön har man kunnat befara våra översvämningar men dessbättre synes det åtminstone hitintills ha gått rätt bra. På E 4 vid Norrsjön strax norr om vägskälet Gräsmyr—Levar har dock vatten under hela helgen gått över vägen. En del bilar har fått motorstopp vid passerandet av "forsen" men i stort sett har trafiken klarat sig över vattenspärren utan mankemang.

Det är den så kallade Norrsjöbäcken som kommit med så stora vattenmängder att vägtrumman inte orkat hålla undan, speciellt som sjön höjt sig med mottryck som följd.

Även tidigare har det varit besvär på platsem. Bäckan går in i sjön för att sen några 100-tal meter söderut på nytt gå under vägen. Planer finns

att gräva en kanal mellan bäckarna så att större delen av vårvattnet aldrig skall behöva gå in i sjön men man har inte kommit överens om det är vägförvaltningen eller skogsägarna som skall svara för kostnaden.

I övrigt har vägförvaltningen i Nordmaling haft besvär bla i Väs-

tansjö, där en vägtrumma inte kunde hålla undan och man tvingades gräva av vägen och lägga in en extra trumma. Dessutom har det varit översvämningar på en rad platser.

Bland annat höll vägtrumman över Levar-bäcken på Utåkersvägen på att skära sönder med påföljd att man fick börja köra ut förstärkningsgrus på söndagsmorgonen.

"Lögdeälven river" vanns av 9-åring 12/5-70

Nio-åriga Ann-Katrin Forsberg var närmast i årets gissningstävling "Lögdeälven river". På två minuter när hade hon prickat in exakt tid — 9 maj kl 15.54 — då flotten passerade målet vid bron. Ann-Katrin, som nu får ekipera sig gratis för 500 kr, är dotter till bagaren Bertil Forsberg, själv aktiv inom arrangörsklubben Lögdeå SK.

För 300 kr får traktorförare Andreas Olofsson, Nordmaling, ekipera sig medan 3:e pristagaren fröken Inga-Maj Söderström, Lögdeå, får värekipera sig för 200 kr. Båda har tippat att flotten skulle gå i mål kl. 16.00. För att skilja de två fick polisen i Nordmaling tillgripa lottning. De 20 som var närmast de tre första pristagarna får ett fiskekort gällande ett år i Lögdeälven.

Ungdomsledarstart

12/5 70



LEIF ENGBLOM (27) har utsetts till ungdomsledare på deltid i Nordmaling. Här om kvällen gjorde han tillsammans med konsulent Fritz Egon Berg ett första försök att nå kontakt med ungdom mellan 12 och 14 år. Man hade inbjudit till SGU-stugan vid Rödviiken och väntat stor samling. Nu kom bara en pojke och fyra flickor. Men,

även om det var få som slutit upp är det inte alls säkert att sammankomsten inte ger resultat. Ungdomarna lovade att till nästa träff ta med sig kamrater i mängd. Då skall det bli diskotekdans. På programmet står även uppsnygning av den nu rätt skamfilade stugan och städning av omgivningen. Även äldre ungdom skall inbjudas.

Rundvik-terräng

RUNDVIK (VK)

IFK Rundvik hade i onsdags kväll sin andra terrängtävling med hela 5 deltagare. De äldre deltagarna sprang en bana på 1.100 meter, medan de yngre nöjde sig med 600 meter.

Resultat:

Pojkar 66–57: 1) P Lundström, 4.09 2) P E Nyberg, 4.10 3) B E Sjögren, 4.11 5) S E Nordin, 4.18 6) H A Norberg, 4.21 7) A Johansson, 4.37 8) U Rönngren, 4.39 9) K Särvenskog, 4.41 10) B Sjölund, 4.43.

Pojkar 58–59: 1) B Jakobsson, 4.12 2) A Åberg, 4.14 3) H O Öhman, 4.22 4) H Jonsson, 4.52 5) P Bäcklund, 4.54 6) S G Sjöberg, 4.59 7) B Nyberg, 5.03.

Pojkar 60–61: L Lindqvist, 3.11 2) I O Molin, 3.15 3) A Boberg, 3.29 4) A de Wall, 3.36 5) P Rönberg, 3.52 6) L Lundqvist, 4.04.

Pojkar 61–62: 1) B Lundberg, 3.39 2) K Hortell, 3.53 3) M Persson, 4.05 4) M Rudin, 4.19 5) S O Molin, 4.46.

Pojkar 56: 1) P Rehnman, 3.59.

Pojkar 54: 1) U Norgren, 3.53.

Sen: 1) O Forsberg, 4.00.

Flickor 58–59: 1) A M Möller, 4.27 2) S Johansson, 4.32 3) A Thudin, 5.01 4) B Persson, 5.21 5) C Särvenskog, 5.31 6) L Rönngren, 5.33 7) A M Johansson, 6.13.

Flickor 66–67: 1) E Sjöberg, 6.18 2) E Östman, 7.40 3) B Rönberg, 9.11.

Flickor 60–61: 1) M Edlund, 3.32 2) C Nordin, 3.34 3) B Bäcklund, 3.42 4) A Edlund, 3.43 5) M Sjöberg, 3.49 6) K Bäcklund, 3.56 7) M Hortell, 4.01 8) M B Lundberg, 4.17 9) K Forsberg, 4.49.

Flickor 62–63: 1) M Möller, 3.22 2) B Öhlund, 4.16 3) K Hedlund, 4.21 4) L Sjögren, 4.59.

Flickor 64: S Lundberg, 5.40.



Vår käre Far och Morfar

Jonas Arvid Lundström

* 30/8 1894 † 1/5 1970

har efter tålligt buret lidande stilla insomnat, djupt sörjd av oss, syskon, svägerskor, svågrar, övrig släkt och vänner.

Levar, Nordmaling den 1 maj 1970

Margit och Stig Forslund
Barnbarnen

Stilla, o stilla,
Sömn från störm och snö
Ensliga lilla,
Nu är det tid att dö
Kallt blir kring dal och sjö
Stilla, o stilla.

Stunderna ila,
Snart du den sista ser.
Vila, o vila
Somna som andra fler.
Hjärta vad vill du mer,
Vila, o vila.

Jordfästningen äger rum i Hörnefors gravkapell lördagen den 9/5 1970 kl. 14.00. De som med sin närvaro vilja hedra den avlidnes minne inbjudes till Julles konditori efter begravningsakten.

Två skadades i krock på E4

12/5-70

NORDMALING (VK)

Polisen betecknar det som en sagolik tur att inga allvarliga personskador uppstod när en bil hemmahörande i Lycksele och en umebil på lördagsmiddagen krockade med våldsam kraft på en raksträcka strax söder om Åva på E 4:an. Vad som orsakat olyckan är oklart. På en raksträcka gick lyckselebil över på vänstra vägbanan utan att bromsa. En teori är att en undulat, som enligt uppgift skulle ha varit lös i bilen, distraherat bilens förare.

I lyckselebil åkte två ungdomar i 20-årsåldern. De hade enligt uppgift varit i Örnsköldsvik för att handla och var nu på väg norrut.

Från Umeå kom byggnadsarbetaren Gustav Frykman. Han såg på långt håll den mötande bilen. Ca 100 meter framför började den gira över till vänster. För att undvika kollision höll Frykman ut på bänken och var beredd att köra i diket men hann inte.

Nu blev det tursamt nog inte direkt frontalkrock, men en ordentlig smäll som helt mosade lyckselebil. Frykmans bil fick omfattande skador på framtiet och svängde efter smällen helt om. Själv klarade sig Frykman utan skador. Hans 57-åriga maka Elsa fick brott på höger överarm samt en del smärre blessurer.

I den mötande bilen klarade sig flickan i det närmaste utan skador.

Mannen ådrog sig, enligt uppgift, brott på en fotled samt skador i ansiktet. De skadade fördes i en bärstol samt en ambulans till Umeå lasarett där fru Frykman och den anslutande lyckselebil kvarligger.

12/5 - 14/5

Nordmaling

Ge henne
CERTINA
smyckeur med
guldband



Kuddformad för 995:–. Finns också i rund modell för 825:–. Guldur med guldband, det verkligt exklusiva, finns från 725:–. Och med mockaband från 398:–. Dessa ur är alla i 18 karat och har safirglas som ej kan repas. Glaset behåller därför alltid sin lyster.

20/5-70
Cigrens
Ur Optik

Nordmaling tel. 100 67



— I Nordmalings kyrka vigdes på pingstafonen polisman Thomas Eriksson, Botkyrka, (bördig från Hörnsjö) och kontorist Rosita Sikström, dotter till hemmansägare Egon Sikström och hans maka Margit, född Nordin, Aspeå, Lögdeå. Vigselförrättare var komminister David Lindström. 19/5-70

Brudparet kom åkande till kyrkan i en veteranbil, en Chevrolet från 1927 ägd av brudgummens farbröder byggnästare Torsten Eriksson, Umeå. Bilen väckte berättigt uppscende. Blå framkallade dess trevligt bölande ljudhorn allmänt jubel. (Foto: Anders, Nordmaling)



— På pingstafonen vigdes i Nordmaling skogsarbetaren Nils Erik Jonsson, Baggård och hemvärdarinna Siv Elvör Persson, Nordmaling. Vigselförrättare var komminister David Lindström. (Foto: Anders) 19/5-70



— I Rundviks kyrka vigdes på pingstafonen sågverksarbetaren Karl Birger Nilsson, Rundvik och affärsbiträdet Irma Katrine Forsberg, dotter till maskinisten Hilding Forsberg och hans maka Maja, född Johansson, Rundvik. Vigselförrättare var komminister David Lindström. (Foto: Anders, Nordmaling) 19/5-70



Min älskade Maka,
vår Mor

**Greta Elisabet
Jakobsson**

* 11/3 1919 † 15/5 1970

har efter ett långt men tåligt
burset lidande lämnat oss i djupaste
sorg och saknad.

Håknäs den 16 maj 1970

SVEN

Barbro och trolovad
Gunnar

Det finns inga ord
För den saknad vi känner
Att du lämnade oss
Är så svårt att förstå
Våra innersta tankar
Till dig vi sänder
Du finns i minnet
Så nära ändå. 19/5-70

Jordfästningen äger rum i Nordmalings kyrka lördagen den 23 maj kl 15.00. Efter jordfästningen inbjudes till en minnesstund i Församlingsgården. I stället för blom-
mor tänk på cancerforskningen.



Min älskade Maka,
vår kära Mor,
Mormor och Farmer

**Anny Kristina
Lundkvist**

* 1/5 1903 † 15/5 1970

har i dag gått hem till den eviga
vilan, sörjd och saknad av oss,
övrig släkt och många vänner.

Mjösjö, Norrfors den 15 maj 1970

FRIDHEM

Ivar och Karin
Ebba
Joel och Hellvi
Barnbarn

Nu vill jag bryta upp,
Nu vill jag hädanfara
Och komma till det land,
Där mig är gott att vara.
Jag kämpat länge nog med
Brister och besvär
Nu längtar jag till ro. 19/5-70
Och Gud mig ro beskar.

Jordfästningen äger rum i Norrfors kyrka lördagen den 23 maj kl 15.00. De som med sin närvaro önskar hedra den avlidnas minne inbjudes efter akten till en minnesstund i Församlingsgården.

Meddelas endast på detta sätt.



"Vävfluga" i Hörnsjö 14/5-70

VÄVNING, det är toppen, tycker sju damer i Hörnsjö. De hade avslutning på en lyckad och givande vävkurs häromdagen. Ledare har varit vävlärlarinnan Eivor Lindström, Nordmaling. Deltagarna har varit fruarna Elvy Lundström, Brita Kohlström, Sire Ohlsson, Thyra Bäckström, Gertrud Bergström, Maud Norgen och fröken Inga

May Hörnlund. De har lärt sig väva plädar, festremsor, dukar, mattor osv.

BILDEN: I vävstolen fru Thyra Bäckström som väver en löpare. Närmast kameran vävlärlarinnan, fru Eivor Lindström, i övrigt fr v Brita Kohlström, Elvy Lundström, Inga May Hörnlund och Maud Norgren.



Ni behöver inte tänklingscykel, som Hjalmar Sandström, utan kom med gamla hjulen och åk i lugn och ro, trivs på cykeln utan jäkt manar Ebbe Lydig, bas för korpen i Nordmaling. 14/5-70

Cykel-dags i Nordmaling

I kväll torsdag, startar Nordmalings-korpen säsongens cykeldrive "Cykeltuen 70". Förutsättningarna för tävlingen är de enklast tänkbara: en sträcka på 3 mil ska avläggas utan tidsbegränsning och när 100 avverkat sina 3 mil kommer en cykel att lottas ut bland dessa 100. Dessutom kommer tårtor att utlottas.

● Häromkvällen hölls den första sammandragningen av Lycksele stads fotbollsgrabbar. Närmare 80 unga grabbar hade samlats på Tannen för träning, både teoretisk och praktisk. Fotbollens ungdomsledare har engagerat 18 grabbar från LIF:s A- och B-lag som skall ta hand om träningen, två gånger i veckan, för de unga fotbollsgrabbar.

Pojklagsserien i fotboll beräknas kunna starta i slutet av denna månad.

Kärva ekonomiska tider kan stunda för Nordmaling

NORDMALING (VK)

Nordmalings kommuns likvida medel har naggats i kanten en hel del under 1969. Det framgår av det bokslut som just nu föreligger i skrift. När räkningen från AMS, för de senast utförda va-arbetena, dimper ner på kommunalkamrerarens bord reduceras kommunens likvida medel med drygt ett par milj. kr. Fortsätter trenden kan det se nog så illa ut i mitten på 1970-talet, menar kommunalkamrer Harald Brännlund.

Kommunen har under de senaste två åren lagt ned mycket betydande belopp på fastighetsförvärv av olika slag. Det gäller dels för det planerade fritidsområdet på Rödvi-ken och dels för stadsplaneplanering och saneringen inom Rundviks samhälle. Det är väl kostnader som inte behöver återkomma i samma utsträckning under de närmast följande åren.

Utgående balansräkningen balanserar på drygt 41 milj. kr. 1960, för nio år sedan, var motsvarande siffra 11 milj. Det säger det mesta om hur verksamheten har svällt ut, även om man självfallet måste ta hänsyn till penningvärdets förändring.

Den centrala förvaltningen kostar 740.852 kr. Rätts- och samhällsskyddet, där brandväsendet numera utgör den största potten, 376.896 kr. Fastighetsförvaltning och bostadsförsörjning, som sväller ut för varje år, 558.323 kr. Byggnads- och planväsen, med bl a vägar, gator och offentlig belysning, 707.002 kr.

Notholmens hamn visar blygsamma 26.589 kr. Beloppet täcks nästan helt av hamnavgifter. Däremot upptar kontot industriell verksamhet, med vatten- och avloppsverk som dominerade utgiftspost, 728.855 kr.

Den verkligt stora huvudtiteln är undervisning och annan kulturell verksamhet. Där når utgifterna 7.640.754 kr. I statsbidrag och drverse avgifter får kommunen tillbaka 3.164.968 kr.

Enbart i elevavgift till andra kommuner har utbetalts nära 400.000 kr. En ganska ny utgiftspost är här den kommunala musikskolan med 136.012 kr. en summa som i stort sett endast omspänner höstterminen.

Socialvården kostar kommuner 3.229.247 kr. här får kommunen tillbaka en dryg milj. i stats-, landskapsbidrag och vårdavgifter. Den sociala hemhjälpen kostar mest eller en dryg miljon. Men där får kommunen tillbaka hela 577.000 kr

På kapitalsidan drar fastighetsförvaltningen drygt 2 milj. och där är det som sagt marklösen och markförvärv som tar den största andelen. Undervisningen drabbas på kapitalsidan av en dryg milj. Det gäller i stort utbyggnaden av nya mellanstadiet vid centralskolan.

Tilläggsanslag anvisade ur investeringsfonden uppgår till 2.780.525 kr. fördelade på 29 olika poster.

Kommunalförbunden konstaterar, att man även fortsättningsvid får finna sig i betydande investeringar. Vaanläggningen för Fjärdängsområdet i Rundvik beräknas till drygt 2,5 milj. I statsbidrag får kommunen en dryg milj. Brand- och pumpstationen i Rundvik kommer att kosta 900.000 kr. med 360.000 i statsbidrag, reningsverket i Nordmaling 2.350.000 med 705.000 i statsbidrag och va-anläggningen i Håknäs 730.000 kr. med 292.000 kr. i statsbidrag. En del av dessa arbeten är under byggnad.

HERBERT BYLUND



Nordmaling 1917. Den gamla bilden visar en valsöndag i Nordmaling 1917. Till vänster ses kommunalhuset och till höger Handelsbanken. Kortet insänt av kassör Carl Öhman, Umeå, vilken f.ö. är en av de figurer som något till höger på bilden promenerar gatan fram. 26/5-70

Kommunalkamreren utan blockbekymmer — Det känns skönt!

29/5-70.

NORDMALING (VK)

Hur är det att vara kommunalkamrer i en kommun som inte har "blockbekymmer"? Den frågan går till Harald Brännlund i Nordmaling, en av de få kommunalkamrerare i vårt län, som inte har den här sortens bekymmer att brottas med. Nordmalings kommun blev som bekant klassificerad som eget och ensamt block.

Det känns skönt, menar han. När man via press och samtal med kolleger får veta bekymren inom blocken både här och där, förefaller min situation som synnerligen fördelaktig. Vi behöver inte dryfta komplicerade frågor inom samarbetsnämnder och slåss om framtida gemensamma investeringar. Vi gör som vi vill,



Harald Brännlund

huvudsaken att vi håller oss inom kommunallagens ramar.

Visst kan framtiden te sig något oviss. Man brukar fråga oss här i Nordmaling hur länge det dröjer tills vi införlivas med stor-Umeå. Vi brukar svara, den dagen den sorgen. Och den kan kanske vara ganska avlägsen. Vi har ett fördelaktigt geografiskt läge, med ett klart differentierat näringsliv. Det kommer att be-

tyda mycket för den framtida utvecklingen. Vi har i Masonite AB en mycket bra basindustri och andra industrier är på god väg att utvecklas i rätt riktning. Småindustrier i Nordmalings centralort utvecklas till storindustrier. Åtminstone ser det så ut i dag. Vi har redan klarat oss betydligt bättre än vad herrarna i länsutredningen sinade om för några år sedan. Enligt deras prognos skulle vi, vid det här laget, vara under 8.000 invånare. Personligen tror jag att vi kan hålla den siffran fram till 1975. Kanske rent av längre. Jag är inte så pessimistisk, även om ett nytt lokaliseringbeslut till vår kommun måste hälsas med glädje.

— Tycker nog att vi börjar stå på tur i det fallet. Det har gått flera år sedan vi sist kunde hissa flaggan på kommunstängan för ett nytt industriföretag.

TAR ÖVER

Nordmalings tidigare kommunbas och kanske kommunens störste genom tiderna, Gunnar Rönberg har lämnat kommunen. Därmed lämnar han också en mångårig plats för kommunen i landstinget. Där tar nu Harald Brännlund över.

— Det blir förstås svårt att axla Gunnars mantel, understryker han. Men även om jag blir ny i landstingssammanhang nästa år, så har jag självfallet skaffat mig så mycken rutin att det bör räcka. Även om jag blir den ensamme vargen så kommer jag att slå vakt om min kom-

muns intressen. Har jag tur får jag kanske kompanjoner. Det skulle naturligtvis vara skönt. Om inte annat så för kommunens egen del, slutar Harald Brännlund, 55 år och f d norrbyskärare med många aktiva år i fotbollsdressen på sin tid.

HERBERT BYLUND

26/5-29/5-70.



Här inspekteras gropen i berget där reningsverket kommer att byggas upp. Längst t.h. kommunalingenjör Sture Hansson och längst t.v. byggnadsingenjör Nils-Eric Ericsson. I mitten civilingenjör Ake Edlund vid ABV.

Start i Nordmaling för reningsverket

NORDMALING (VK)

Arbetet med Nordmalings reningsverk har börjat. Huvudentreprenörerna AB Vägförbättringar och Nordmalingsbyggen AB har "bökat" i jorden, eller kanske rättare sagt berget, vid hamnområdet i Nordmaling under drygt en månad. Snart kan gjutningsarbetena fem meter under ravsnivån börja. Om något mindre än ett år skall anläggningen vara klar. Konsult är Allmänna Ingenjörshyrån.

Planerna på reningsverket i Nordmaling började ta fart redan i mitten av 1960-talet. Men ett reningsverk är en anläggning som inte går att ta ihop på en handvändning. Kommunalnämndens beredningsutskott gjorde för ett par år sedan, i sällskap med Vindelns kommundubbar och konsultfirman AIB en studieresa norrut – till Kalix och Övertorneå. Intryckena därifrån fick sedan en ganska avgörande betydelse.

Om cirka ett år räknar man med

att verket skall vara klart. Kostnaderna torde totalt närma sig tre miljoner. Men det är kanske värt sitt pris. Nordmalingsfjärden är vid det här laget ganska förorenad, och för övrigt har kommunen ett föreläggande att rätta isg efter. Så det så.

Nordmaling hyllade fyra trotjänare

Vid ett samkväm i skolbespisningen i Nordmaling på måndagskvällen blev fyra trotjänare vid skolans bespisningar avtackade av skolchefen Halvard Sidebo samt blomsterhyllade. Det var husmor vid kyrkovallens skola Ruth Åsberg, som tjänstgjort vid bespisningen sen starten 1948 och de senaste åtta åren varit husmor. Husmor i Hörnsjö Dagmar Jonsson med 1950 som anställningsår, Svea Johansson, som tjänstgjort i Rundvik sen 1948 och Judit Lindgren som arbetat vid bespisningen i Nordmaling sen 1959. Samtliga avgår med pension på grund av åldersskäl.

Vid träffen till vilken samtliga anställda vid de olika bespisningarna inom kommunen var inbjudna diskuterade man nästa års arbetsplanering.

STORA HOTELLET, Nordmaling

MORS DAG 31 maj kl 14–18.

serverar vi stort gående smörgåsbord med småvarma rätter och dessert 15:–.

Underhållningsmusik av ANNA-LISAS DUO.

Bordsbeställning tel 0930/103 70 — VÄLKOMNA!

Fågel skrämde ko till döds

NORDMALING (VK)

Vårens flyttfåglar är inte alla till glädje. I Torrböle, Nordmaling, skrämde en skrake ihjäl en ungko natten mot tisdagen. Hemmansägare Henrik Eriksson möttes av stor uppståndelse när han vid fem-tiden på morgonen kom till ladugården. Alla åtta korna, samt ungdjuren var starkt uppskrämda. I ett av bäsen låg en värdefull ungko nästan död. Orsaken till djurens hysteri var en vilt flaxande, våsande skrake, som tagit sig in genom en ventilationstrumma.

Färre nämnder i Nordmaling

NORDMALING (VK)

Nordmalings kommunalnämnd dryftade vid sitt sammanträde på fredagskvällen förslaget om att socialnämnden, barnavårdsnämnden, nykterhetsnämnden och hemhjälpnämnden sammanläggs till en sk familjenämnd. Ärendet har varit ute på remiss hos de berörda nämnderna. Resultatet av deras svar blev 2-2.

Barnavårdsnämnden och hemhjälpnämnden är positiva till ett samgående medan socialnämnden och nykterhetsnämnden önskar vila på hanen ytterligare en period. Kommunalnämndens VU, som tidigare handlagt ärendet, är positiva till ett samgående och det blev också kommunalnämndens enhälliga beslut efter en rätt lång debatt. Nu återstår att se vad kommunens tyraner, dvs kommunalfullmäktige tycker och tänker. Avgörandet ligger där.

Men kommunalnämnden önskar "slakta" ytterligare kommunala nämnder. Rationaliseringstanken griper omkring sig. Nämnden föreslår fullmäktige att såväl brandstyrelse, arbetslöshetsnämnd som företagarnämnd upphör att vara separata nämnder och att arbetsuppgifterna för deras vidkommande övergår till kommunalnämnden. Alla de här förändringarna föreslås inträda från och med årsskiftet 1970/1971.

I samma veva hade kommunalnämnden att ta ställning till en motion från Göran Almström, Norrfors, om inrättandet av en speciell fritidsnämnd. Motionären anför, att de flesta kommunerna har sådana nämnder och menar, att Nordmalings kommun, med sitt rätt vidsträckt område, bör få en rättvisare fördelning av de kommunala bidragen till fritidsverksamheten med hjälp av en särskild nämnd. Han menar också att en sådan nämnd stimulerar aktiviteterna på fritidsområdet. Motionären styrks i detta fall av ett uttalande, som kommunalnämndens BU begärt, av VK:s sportredaktör Lia Johnson. Med hänvisning till att kommunen nu presenteras ett nytt förslag till fördelningen av kommunens anslag till ungdoms- och fritidsverksamhet, med klarare angivna direktiv, anser dock kommunalnämnden för sin del, att det i en tid då man försöker begränsa antalet nämnder, förefaller ologiskt att inrätta en ny och yrkar därför på avslag av motionen. Man tillstyrker samtidigt enhälligt de nya direktiven för kommunalt stöd till fritidsverksamheten och som innebär en fyrdubbling av de hittillsvarande anslagen.

OMBYGGNAD AV SKOLA

Den planerade ombyggnaden av Norrfors skola, som därmed får lokaler även för fritidsaktiviteter utanför skoltid, föreslås utföras 1971. Centrala byggnadskommittén begär 400.000 kr för ändamålet. Kommunalnämnden tillstyrker.

Den inrättade vattenverkssköttartjänsten vid byggnadskontoret föreslås ändrad till förmanstjänst. Därmed blir besättningen vid byggnadskontoret: 1 kommunalingenjör, 1 biträdande kommunalingenjör, 2 förman och 2 kontorister.

Nybyggnaden av mellanstadieskolan i Nordmaling har kostat 974.000 kr. CBK hemställer att fullmäktige måste godkänna ett underskott på 45.000 kr. I kapitalbudgetens redovisning för 1969 års bokslut samt att 9.000 kr beviljas i tilläggsanslag för täckande av de utgifter som uppkommer innevarande år. Nämnden tillstyrker.

Projekteringen av en flygelbyggnad vid ålderdomshemmet Strandholmen har framskridit så långt att preliminär kostnadsberäkning föreligger. CBK föreslår att fullmäktige beslutar om igångsättning av arbetena hösten 1970. Fullmäktige har tidigare beviljat 260.000 kr för utbyggnaden. CBK vill ha ytterligare 90.000 kr och nämnden tillstyrker.

Även utbyggnaden av Sundstrand-Fischers fabriksanläggning har fördyrats med 70.000 kr. Slutlig kostnad 380.000. Nämnden tillstyrker att de resterande pengarna, dvs 70.000 kr anslås för ändamålet.

Rundviks pensionärsförening får 500 kr till semesterresor innevarande år. Kommunalnämnden tillstyrker att kommunen anvisar 5.000 kr för en utredning om turism och friluftsliv efter Öreälven. Utredningen sker i samverkan med andra berörda kommuner.

UNGDOMSLOKALER

En utredning visar nödvändigheten av ungdomslokaler i Rundvik och Nordmaling. I Rundvik föreslås en ombyggnad i källarplanet i folkskolan. Kostnad 50.000 kr. I Nordmaling gäller det i första hand en klubbstuga på Strandvallen. Kostnad ca 45.000 kr. Kommunalnämnden tillstyrker förslagen.

Ava havsbad behöver make up, utvidgning av serveringslokalerna och förbättring av de sanitära anläggningarna. Kostnaden beräknas till drygt 30.000 kr. Nämnden tillstyrker förbättringarna. Därutöver räknar den som driver anläggningen att göra en personlig investering på ca 60.000 kr, bl a en minigolfbana och övernattningsstugor.

Småbåtshamnarna i Rundvik och Nordmaling behöver också rustas upp. VAB får projekteringsuppdraget och kommunen söker statsbidrag via naturvårdsverket. En parkeringsplats skall utföras i anslutning till Strandvallen i Nordmaling. Beräknad kostnad 15.000 kr. Kommunen söker projektet som T1-arbete för svårplacerad äldre arbetskraft.

Nya beredskapsarbeten behövs för 1970/1971, att ersätta Rödviiks-projektet och Ringvägen, som lagts på is det närmaste året. Nämnden föreslår att kommunen i stället utför dag- och spillvattenledningar i kv. Eidern, Vargen m fl inom Nordmalings samhälle. Igångsättning hösten 1970.